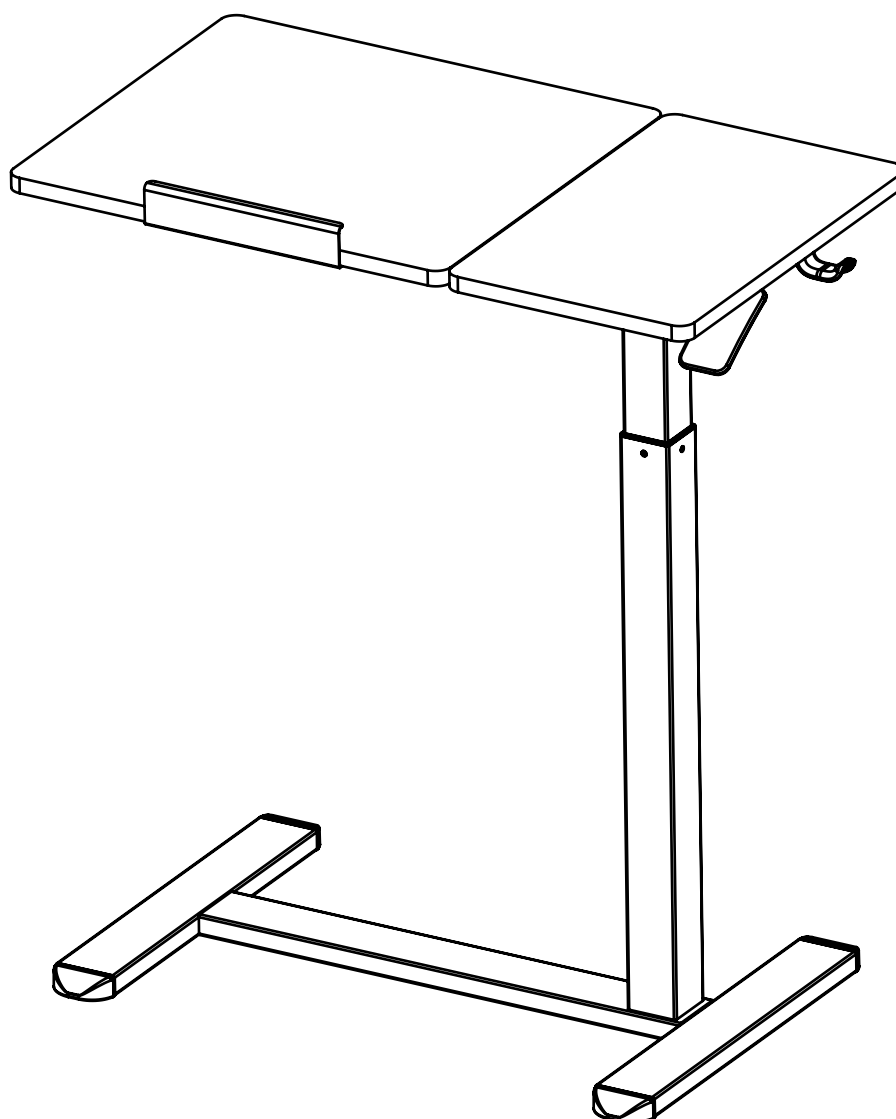




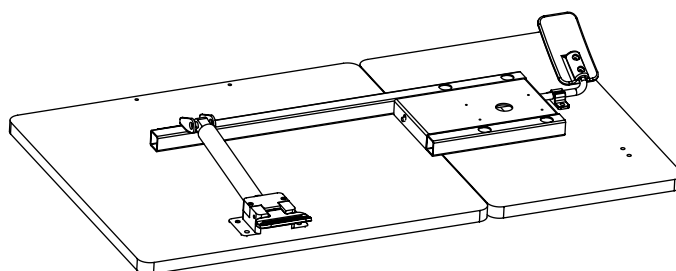
Jan Nowak®



MODEL:
BILL

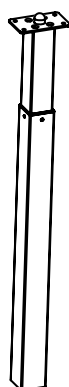
A

x1



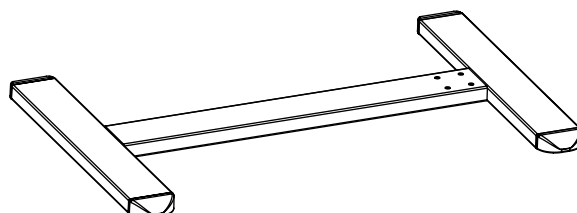
B

x1

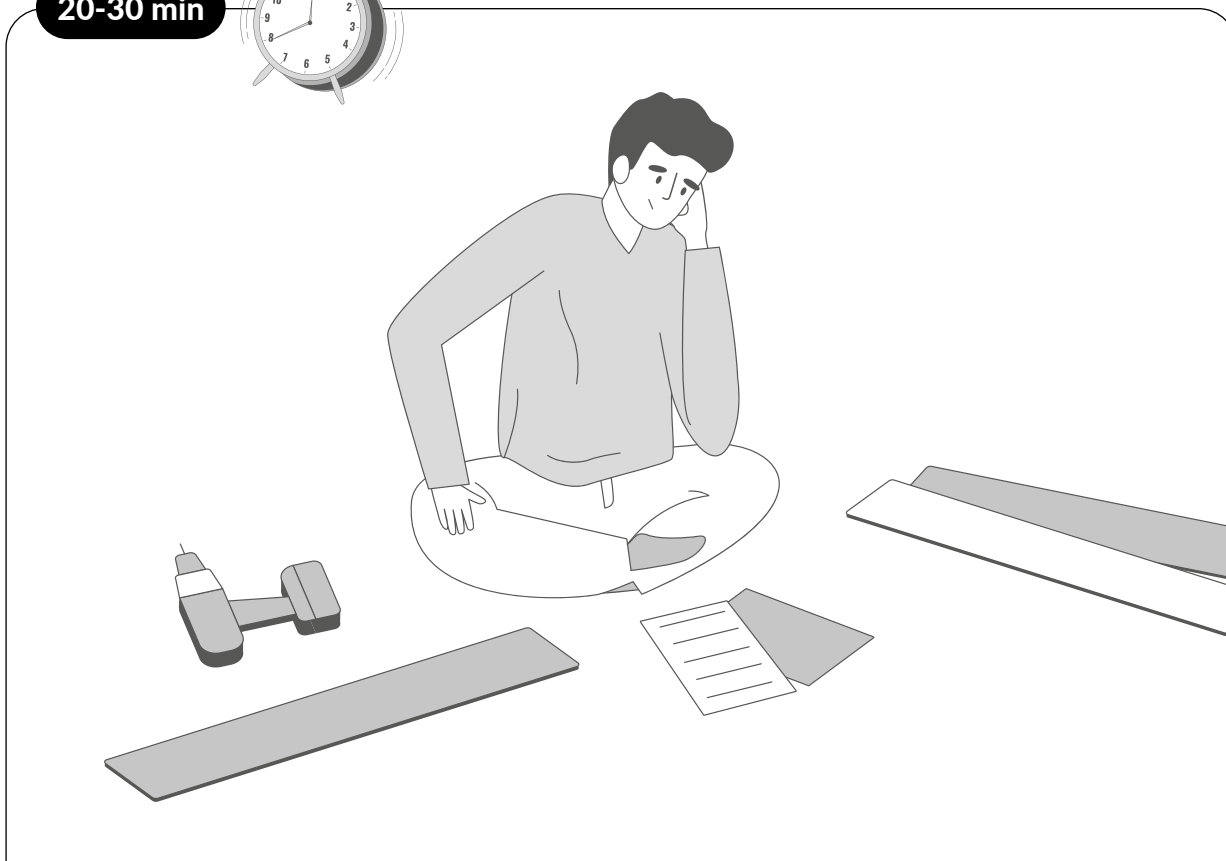


C

x1

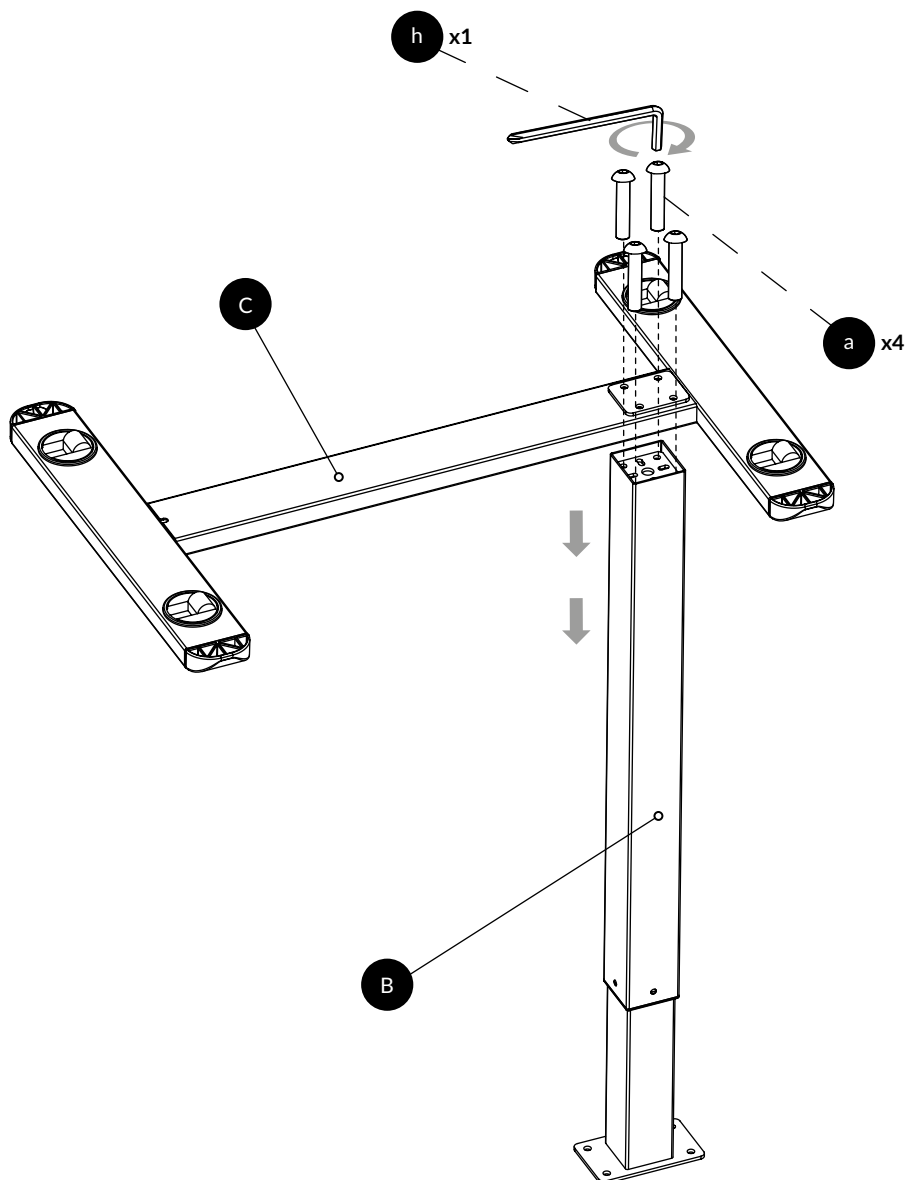
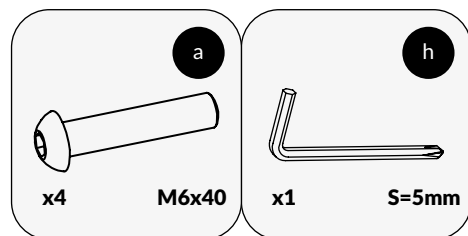


20-30 min

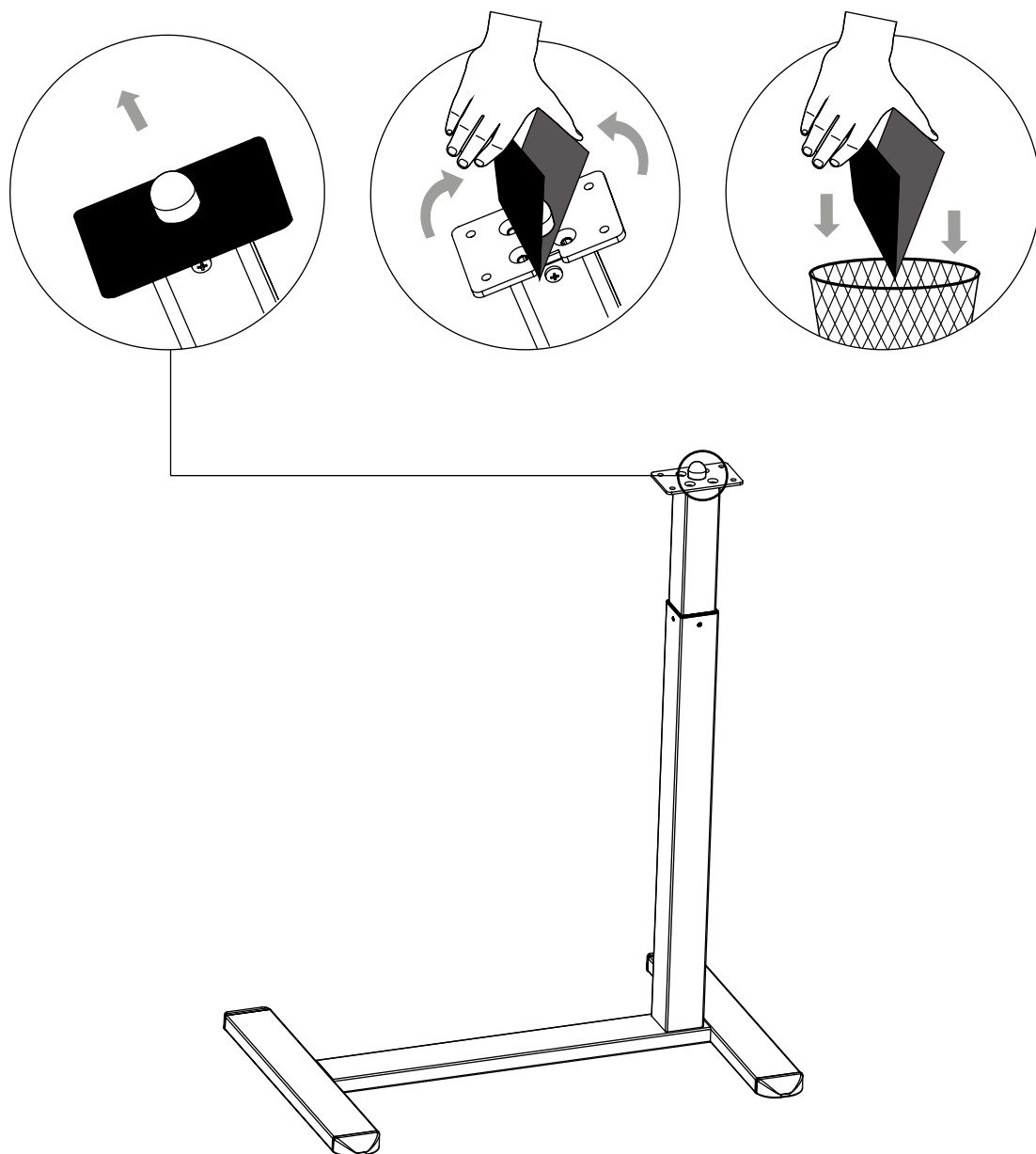


a x4 M6x40	b x4 M6x8	c x2 M4x10	d x2 12x6.2x1
e x1	f x1	g x2 M5x12	h x1 S=5mm

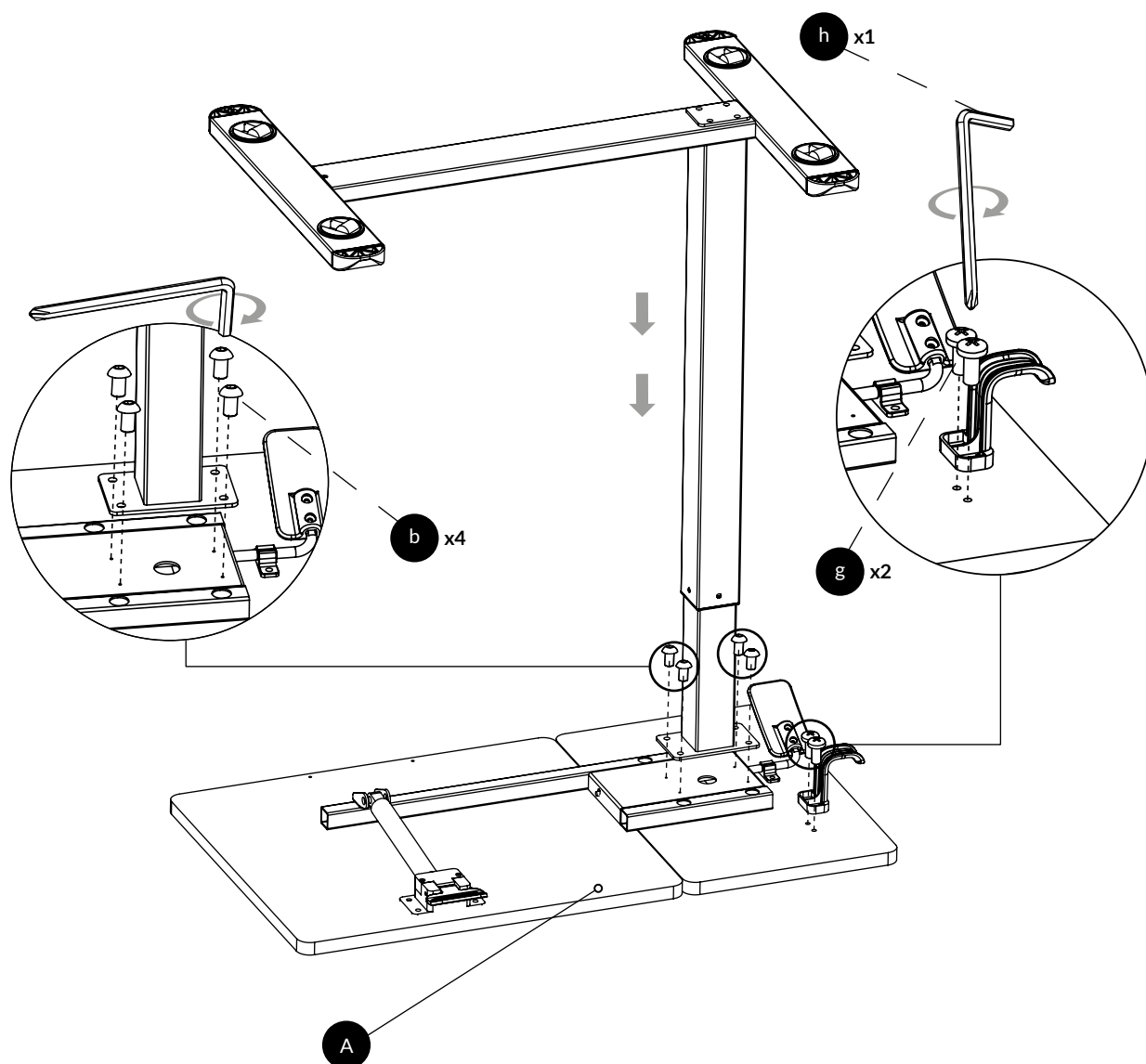
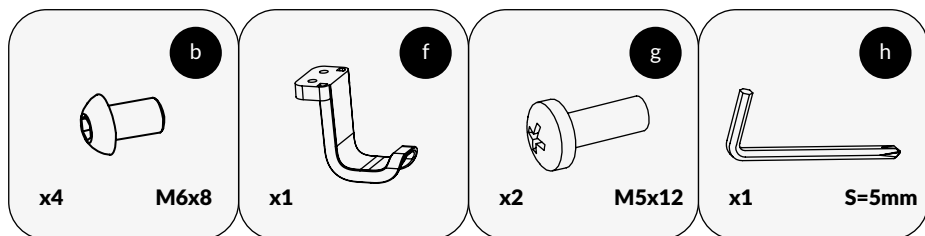
1.



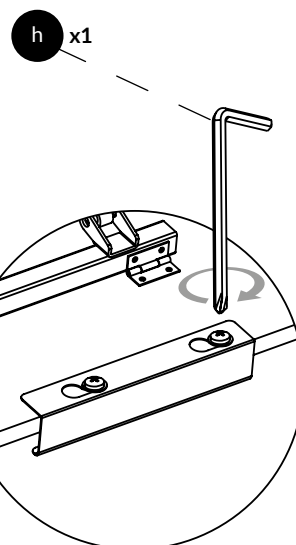
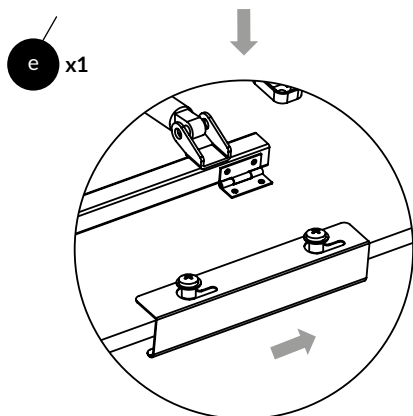
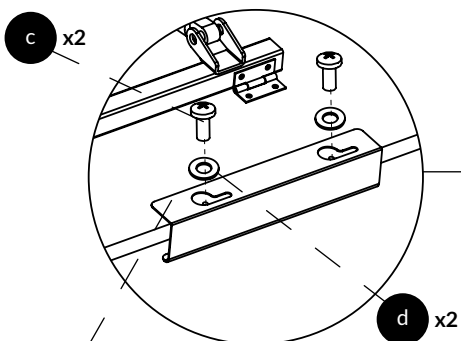
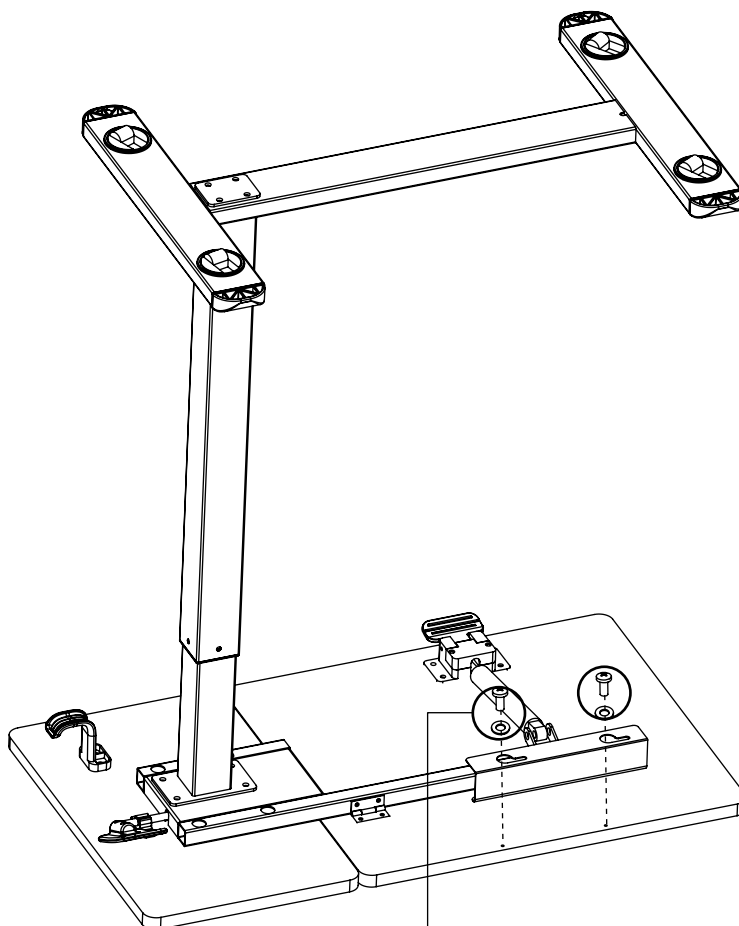
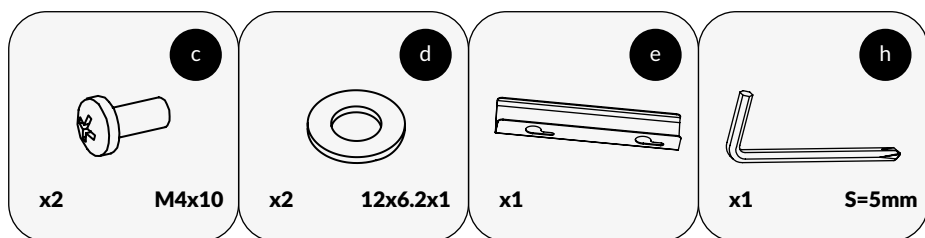
2.



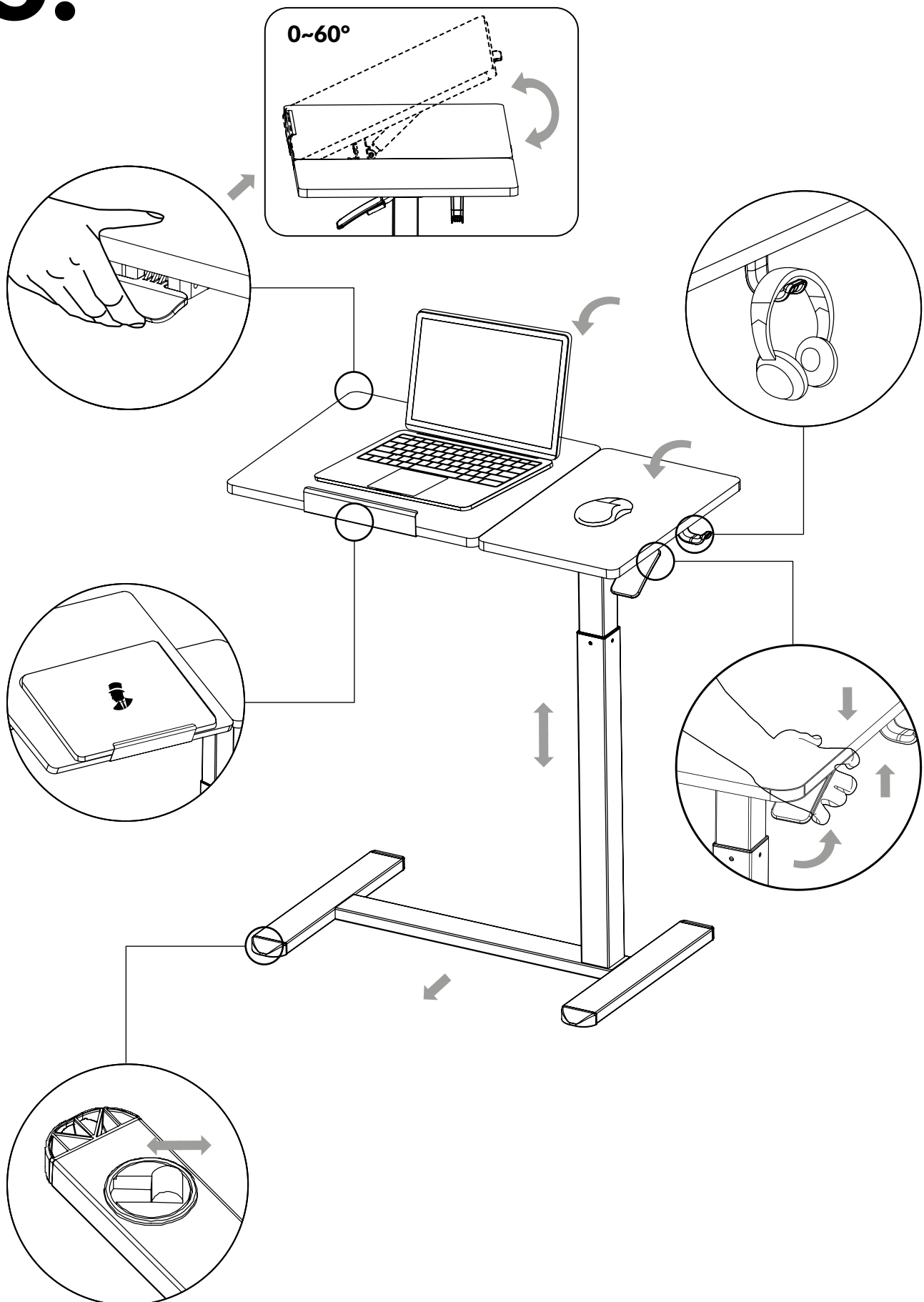
3.



4.



5.



PL	EN
Produkty pakowane są starannie, w sposób zabezpieczający je przed uszkodzeniem. Należy zachować ostrożność przy otwieraniu opakowań, gdyż użycie ostrych narzędzi może doprowadzić do nieumyślnego uszkodzenia przedmiotu. W przypadku stwierdzenia jakichkolwiek uszkodzeń produktu, należy wstrzymać się z montażem i niezwłocznie skontaktować się z producentem lub sprzedawcą w celu złożenia reklamacji. W przypadku wady zagrażającej bezpieczeństwu należy zaprzestać użytkowania produktu do czasu jego naprawy. Produkt należy montować zgodnie z instrukcją, korzystając wyłącznie z dołączonego zestawu montażowego. Produkt należy użytkować zgodnie z jego przeznaczeniem i konstrukcją. Zabrania się samodzielnej modyfikacji produktu i użytkowania niezgodnie z jego przeznaczeniem. Meble należy użytkować w pomieszczeniach suchych, zamkniętych, zabezpieczonych przed wpływem niekorzystnych warunków atmosferycznych oraz bezpośrednim działaniem promieni słonecznych. Temperatura powietrza w pomieszczeniu powinna wynosić 10–35°C, a wilgotność względna 40–70%. Nie należy ustawiać mebli w odległości mniejszej niż 1 metr od czynnych źródeł ciepła (grzejniki, piece). Światło słoneczne może przyczynić się do zmiany odcienia lub blaknięcia powierzchni materiałowych (tapicerki) oraz drewnianych blatów. Wymagane jest równe ustawienie i wypoziomowanie mebli. Niewypoziomowanie może skutkować niestabilnością mebla i grozić jego przewróceniem lub upadkiem przedmiotów z jego powierzchni. Dla zapewnienia bezpieczeństwa oraz estetyki zaleca się stosowanie organizerów kabli, opasek zaciskowych lub innych systemów mocujących, które skutecznie zabezpieczą przewody urządzeń znajdujących się na stoliku i utrzymują je w odpowiednim położeniu. Stolik posiada regulację wysokości. Należy zachować szczególną ostrożność i nie podnosić ani nie opuszczać mebla w sytuacjach, gdy może dojść do kolizji z innym przedmiotem lub użytkownikiem (np. ryzyko przytrafnięcia palców). Nie należy przekraczać dopuszczalnych obciążeń wskazanych przez producenta – może to prowadzić do uszkodzenia mebla i stanowić zagrożenie dla użytkownika. Zaleca się regularną kontrolę stanu dokręcenia śrub i elementów montażowych – co najmniej raz na dwa miesiące. Ma to kluczowe znaczenie dla bezpieczeństwa użytkowania. CZYSZCZENIE: Do czyszczenia zaleca się stosowanie miękkiej, suchej lub lekko wilgotnej ściereczki np. z mikrofibry. Przy mocniejszych zabrudzeniach można użyć łagodnego detergentu rozcieńczonego w wodzie. Nie stosować agresywnych środków czyszczących np. z zawartością alkoholu, rozpuszczalników, wybielaczy i substancji ściernych.	The products are packed carefully, in a way that protects them from damage. Be careful when opening the packages, as the use of sharp tools may lead to unintentional damage to the item. If you find any damage to the product, you should hold off on installation and contact the manufacturer or dealer immediately to file a complaint. In the event of a defect that endangers safety, discontinue use of the product until it is repaired. The product must be assembled in accordance with the instructions, using only the included mounting kit. The product should be used in accordance with its intended purpose and design. It is forbidden to modify the product yourself and use it contrary to its intended purpose. The furniture should be used in dry, closed rooms, protected from the effects of adverse weather conditions and direct sunlight. The air temperature in the room should be 10-35°C and the relative humidity should be 40-70%. Do not place furniture at a distance of less than 1 meter from active heat sources (radiators, stoves). Sunlight can contribute to the change in shade or fading of material surfaces (upholstery) and wooden countertops. An even placement and leveling of the furniture is required. Unleveling can result in instability of the furniture and risk it falling over or objects falling off its surface. For safety and aesthetics, it is recommended to use cable organizers, cable ties or other fastening systems that will effectively protect the wires of the devices located on the table and keep them in the right position. The table is height-adjustable. Be extra careful and do not lift or lower the furniture in situations where there may be a collision with another object or user (e.g. risk of finger trapping). Do not exceed the permissible loads indicated by the manufacturer – this may lead to damage to the furniture and pose a risk to the user. It is recommended to regularly check the tightening condition of screws and mounting elements – at least once every two months. This is crucial for the safety of use. CLEANING: It is recommended to use a soft, dry or slightly damp cloth for cleaning, e.g. made of microfiber. For heavier soiling, you can use a mild detergent diluted in water. Do not use aggressive cleaning agents, e.g. containing alcohol, solvents, bleach and abrasives.
DE	FR
Die Produkte sind sorgfältig verpackt, sodass sie vor Schäden geschützt sind. Seien Sie vorsichtig beim Öffnen der Pakete, da der Einsatz scharfer Werkzeuge zu unbeabsichtigten Schäden am Gegenstand führen kann. Wenn Sie Schäden am Produkt feststellen, sollten Sie mit der Installation warten und sofort den Hersteller oder Händler kontaktieren, um eine Beschwerde einzureichen. Im Falle eines Mangels, der die Sicherheit gefährdet, sollten Sie die Verwendung des Produkts einstellen, bis es repariert ist. Das Produkt muss gemäß der Anleitung zusammengebaut werden, wobei nur das mitgelieferte Montageset verwendet wird. Das Produkt sollte entsprechend seinem vorgesehenen Zweck und Design verwendet werden. Es ist verboten, das Produkt selbst zu modifizieren und es entgegen seinem beabsichtigten Zweck zu verwenden. Die Möbel sollten in trockenen, geschlossenen Räumen verwendet werden, geschützt vor ungünstigen Wetterbedingungen und direktem Sonnenlicht. Die Lufttemperatur im Raum sollte 10–35 °C betragen und die relative Luftfeuchtigkeit 40–70 %. Stellen Sie Möbel nicht weniger als 1 Meter von aktiven Wärmequellen (Heizkörper, Herden) ab. Sonnenlicht kann zur Farbänderung oder zum Verbleichen von Materialoberflächen (Polsterung) und Holzarbeitsplatten beitragen. Eine gleichmäßige Platzierung und Nivellierung der Möbel ist erforderlich. Das Aufhebeln kann zu Instabilität der Möbel führen und das Risiko einführen, dass sie umfallen oder Gegenstände von der Oberfläche fallen. Aus Sicherheitsgründen und Ästhetik wird empfohlen, Kabelorganizer, Kabelbinder oder andere Befestigungssysteme zu verwenden, die die Drähte der auf dem Tisch platzierten Geräte effektiv schützen und an der richtigen Position halten. Der Tisch ist höhenverstellbar. Seien Sie besonders vorsichtig und heben Sie die Möbel nicht an- oder absenken, wenn es zu einer Kollision mit einem anderen Gegenstand oder Benutzer kommen könnte (z. B. mit dem Risiko eines Fingerklemmens). Überschreiten Sie nicht die vom Hersteller angegebenen zulässigen Lasten – dies kann zu Schäden an den Möbeln führen und ein Risiko für den Benutzer darstellen. Es wird empfohlen, regelmäßig den Anziehzustand von Schrauben und Befestigungselementen zu überprüfen – mindestens alle zwei Monate. Dies ist für die Sicherheit der Nutzung entscheidend. REINIGUNG: Es wird empfohlen, ein weiches, trockenes oder leicht feuchtes Tuch zur Reinigung zu verwenden, z. B. aus Mikrofaser. Bei stärkeren Verschmutzungen können Sie ein mildes Reinigungsmittel verwenden, das in Wasser verdünnt wurde. Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel, z. B. mit Alkohol, Lösungsmitteln, Bleichmittel und Schleifmitteln.	Les produits sont emballés avec soin, de manière à les protéger des dommages. Soyez prudent lors de l'ouverture des paquets, car l'utilisation d'outils tranchants peut endommager l'objet par accident. Si vous constatez des dommages au produit, vous devriez attendre l'installation et contacter immédiatement le fabricant ou le revendeur pour déposer une plainte. En cas de défaut mettant en danger la sécurité, arrêtez l'utilisation du produit jusqu'à ce qu'il soit réparé. Le produit doit être assemblé conformément aux instructions, en utilisant uniquement le kit de montage fourni. Le produit doit être utilisé conformément à son objectif et à son design. Il est interdit de modifier soi-même le produit et de l'utiliser à l'encontre de son usage prévu. Le mobilier doit être utilisé dans des pièces sèches et fermées, protégées des effets des conditions météorologiques défavorables et du soleil direct. La température de l'air dans la pièce devrait être de 10 à 35°C et l'humidité relative entre 40 et 70 %. Ne placez pas les meubles à moins d'un mètre de sources de chaleur actives (radiateurs, cuisinières). La lumière du soleil peut contribuer au changement d'ombre ou à l'estompage des surfaces des matériaux (rembourrage) et des plans de travail en bois. Un placement et un nivellement uniformes des meubles sont nécessaires. Le dénivellement peut entraîner une instabilité du meuble et risquer qu'il tombe ou que des objets tombent de leur surface. Pour des raisons de sécurité et d'esthétique, il est recommandé d'utiliser des organiseurs de câbles, des attaches ou d'autres systèmes de fixation qui protégeront efficacement les fils des dispositifs posés sur la table et les maintiendront en bonne position. La table est réglable en hauteur. Soyez particulièrement prudent et ne soulevez ni ne baissez pas les meubles dans des situations où il pourrait y avoir une collision avec un autre objet ou un autre utilisateur (par exemple, risque de piégeage des doigts). Ne dépassez pas les charges autorisées indiquées par le fabricant – cela peut endommager le mobilier et représenter un risque pour l'utilisateur. Il est recommandé de vérifier régulièrement l'état de serrage des vis et des éléments de fixation – au moins une fois tous les deux mois. C'est crucial pour la sécurité de l'utilisation. NETTOYAGE : Il est recommandé d'utiliser un chiffon doux, sec ou légèrement humide pour le nettoyage, par exemple en microfibre. Pour une saleté plus forte, vous pouvez utiliser un détergent doux dilué dans de l'eau. N'utilisez pas d'agents nettoyants agressifs, par exemple contenant de l'alcool, des solvants, de l'eau de Javel et des abrasifs.

ES Los productos se envasan cuidadosamente, de forma que los protejan de daños. Ten cuidado al abrir los paquetes, ya que el uso de herramientas afiladas puede causar daños no intencionados al objeto. Si detectas algún daño en el producto, deberías esperar la instalación y contactar inmediatamente con el fabricante o distribuidor para presentar una queja. En caso de un defecto que ponga en peligro la seguridad, suspende el uso del producto hasta que se repare. El producto debe montarse conforme a las instrucciones, utilizando únicamente el kit de montaje incluido. El producto debe utilizarse de acuerdo con su propósito y diseño previstos. Está prohibido modificar el producto por ti mismo y usarlo en contra de su propósito previsto. Los muebles deben usarse en habitaciones secas y cerradas, protegidas de los efectos de las condiciones meteorológicas adversas y de la luz solar directa. La temperatura del aire en la habitación debería estar entre 10-35°C y la humedad relativa entre el 40-70%. No coloque los muebles a menos de 1 metro de fuentes de calor activas (radiadores, estufas). La luz solar puede contribuir al cambio de sombra o al desvanecimiento de las superficies materiales (tapicería) y las encimeras de madera. Se requiere una colocación y nivelación uniformes del mobiliario. Desnivelar puede provocar inestabilidad en el mobiliario y correr el riesgo de que se caiga o que los objetos se desprendan de su superficie. Por motivos de seguridad y estética, se recomienda utilizar organizadores de cables, bridas u otros sistemas de fijación que protejan eficazmente los cables de los dispositivos situados sobre la mesa y los mantengan en la posición correcta. La mesa es ajustable en altura. Ten mucho cuidado y no levantes ni bajes el mobiliario en situaciones donde pueda haber una colisión con otro objeto o usuario (por ejemplo, riesgo de quedar atrapado con los dedos). No excedas las cargas permitidas indicadas por el fabricante; esto puede causar daños en el mobiliario y suponer un riesgo para el usuario. Se recomienda revisar regularmente el estado de apriete de tornillos y elementos de montaje – al menos una vez cada dos meses. Esto es crucial para la seguridad de su uso. LIMPIEZA: Se recomienda usar un paño suave, seco o ligeramente húmedo para la limpieza, por ejemplo, hecho de microfibra. Para una suciedad más intensa, puedes usar un detergente suave diluido en agua. No utilices agentes de limpieza agresivos, por ejemplo, que contengan alcohol, disolventes, lejía y abrasivos.	IT I prodotti sono confezionati con cura, in modo da proteggerli dai danni. Fai attenzione quando apri i pacchi, poiché l'uso di strumenti affilati potrebbe causare danni involontari all'oggetto. Se riscontrai danni al prodotto, dovresti aspettare l'installazione e contattare immediatamente il produttore o il rivenditore per presentare un reclamo. In caso di un difetto che metta a rischio la sicurezza, interrompere l'uso del prodotto fino alla riparazione. Il prodotto deve essere assemblato secondo le istruzioni, utilizzando solo il kit di montaggio incluso. Il prodotto dovrebbe essere utilizzato in conformità con il suo scopo e il design previsti. È vietato modificare il prodotto da soli e utilizzarlo contro lo scopo previsto. I mobili dovrebbero essere utilizzati in stanze asciutte e chiuse, protette dagli effetti delle condizioni meteorologiche avverse e dalla luce solare diretta. La temperatura dell'aria nella stanza dovrebbe essere tra 10 e 35°C e l'umidità relativa tra il 40 e il 70%. Non posizionare i mobili a meno di 1 metro da fonti di calore attive (radiatori, fornelli). La luce solare può contribuire al cambiamento di ombra o allo sbiadimento delle superfici dei materiali (tappezzeria) e dei piani di lavoro in legno. È necessario un posizionamento e un livellamento equo dei mobili. Lo slivellamento può causare instabilità dei mobili e rischiare che cada o oggetti cadano dalla sua superficie. Per sicurezza ed estetica, si consiglia di utilizzare organizzatori di cavi, fascette o altri sistemi di fissaggio che proteggano efficacemente i fili dei dispositivi posizionati sul tavolo e li mantengano nella posizione corretta. Il tavolo è regolabile in altezza. Fai particolare attenzione e non sollevare o abbassare i mobili in situazioni in cui potrebbe esserci una collisione con un altro oggetto o utente (ad esempio rischio di intrappolamento delle dita). Non superare i carichi consentiti indicati dal produttore: ciò potrebbe danneggiare i mobili e rappresentare un rischio per l'utente. Si consiglia controllare regolarmente le condizioni di serratura delle viti e degli elementi di montaggio – almeno una volta ogni due mesi. Questo è fondamentale per la sicurezza dell'uso. PULIZIA: Si consiglia di usare un panno morbido, asciutto o leggermente umido per la pulizia, ad esempio in microfibra. Per sporchi più abbondanti, puoi usare un detersivo delicato diluito in acqua. Non usare agenti detergenti aggressivi, ad esempio contenenti alcol, solventi, candeggina e abrasivi.
NL De producten zijn zorgvuldig verpakt, op een manier die ze beschermt tegen schade. Wees voorzichtig bij het openen van de verpakkingen, want het gebruik van scherpe gereedschappen kan leiden tot onbedoelde schade aan het item. Als u schade aan het product vindt, moet u de installatie uitstellen en direct contact opnemen met de fabrikant of dealer om een klacht in te dienen. In het geval van een defect dat de veiligheid in gevaar brengt, stop dan met het gebruik van het product totdat het is gerepareerd. Het product moet volgens de instructies worden samengesteld, uitsluitend met de meegeleverde montagekit. Het product moet worden gebruikt in overeenstemming met het beoogde doel en ontwerp. Het is verboden om het product zelf aan te passen en het tegen het beoogde doel in te gebruiken. Het meubilair moet worden gebruikt in droge, gesloten kamers, beschermd tegen de effecten van ongunstige weersomstandigheden en direct zonlicht. De luchttemperatuur in de kamer moet 10-35°C zijn en de relatieve luchtvochtigheid 40-70%. Plaats meubels niet op minder dan 1 meter afstand van actieve warmtebronnen (radiatoren, fornuizen). Zonlicht kan bijdragen aan de verandering van kleur of vervaging van materiaaloppervlakken (bekleding) en houten aanrechtbladen. Een gelijkmatige plaatsing en waterpasstelling van het meubilair is vereist. Het onlevelloos maken kan leiden tot instabiliteit van het meubilair en het risico lopen dat het omvalt of dat objecten van het oppervlak vallen. Voor veiligheid en esthetiek wordt aanbevolen om kabelorganisatoren, kabelbinders of andere bevestigingsystemen te gebruiken die de draden van de apparaten op de tafel effectief beschermen en op de juiste plek houden. De tafel is op hoogte verstelbaar. Wees extra voorzichtig en til het meubilair niet op of laat zakken in situaties waarin er een botsing met een ander object of gebruiker kan zijn (bijvoorbeeld risico op vingerklemmen). Overschrijd de door de fabrikant aangegeven toegestane belastingen niet – dit kan schade aan het meubilair veroorzaken en een risico vormen voor de gebruiker. Het wordt aanbevolen om regelmatig de vastdraaistaat van schroeven en bevestigingselementen te controleren – minstens eens in de twee maanden. Dit is cruciaal voor de veiligheid van het gebruik. SCHOONMAKEN: Het wordt aanbevolen een zachte, droge of licht vochtige doek te gebruiken voor het reinigen, bijvoorbeeld gemaakt van microvezel. Voor zwaardere vervuiling kun je een mild wasmiddel gebruiken dat verdund is in water. Gebruik geen agressieve reinigingsmiddelen, bijvoorbeeld met alcohol, oplosmiddelen, bleekmiddel en schuurmiddelen.	UA Продукти упаковуються обережно, щоб захистити їх від пошкоджень. Будьте обережні при відкритті пакунків, оскільки використання гострих інструментів може призвести до ненавмисного пошкодження предмета. Якщо ви помітите будь-які пошкодження продукту, слід відкласти встановлення і негайно звернутися до виробника або дилера, щоб подати скаргу. У разі дефекту, що загрожує безпеці, припиніть використання продукту до його ремонту. Вибір має бути зібраний відповідно до інструкцій, використавши лише комплект кріплення. Продукт слід використовувати відповідно до його призначення та дизайну. Заборонено самостійно змінювати продукт і використовувати його всупереч призначенню. Меблі слід використовувати в сухих, закритих приміщеннях, захищених від несприятливих погодних умов і прямого сонячного світла. Температура повітря в кімнаті має бути 10-35°C, а відносна вологість – 40-70%. Не розміщуйте меблі на відстані менше 1 метра від активних джерел тепла (радіаторів, плит). Сонячне світло може сприяти зміні тіню або вицвітанню матеріалів (оббивки) та дерев'яних стільниць. Потрібне рівномірне розміщення та вирівнювання меблів. Вирівнювання може призвести до нестабільності меблів і ризику їх падіння або відпадиння предметів з поверхні. Для безпеки та естетики рекомендується використовувати кабельні організатори, стяжки або інші системи кріплення, які ефективно захищають дроти пристроїв, розташованих на столі, і утримують їх у правильному положенні. Стіл регулюється по висоті. Будьте особливо обережні і не піднімайте і не опускайте меблі у випадках, коли може статися зіткнення з іншим предметом або користувачем (наприклад, ризик застрягання пальцями). Не перевищуйте допустимі навантаження, вказані виробником – це може призвести до пошкодження меблів і створити ризик для користувача. Рекомендується регулярно перевіряти стан затягування гвинтів і монтажних елементів – щонайменше раз на два місяці. Це критично важливо для безпеки застосування. ОЧИЩЕННЯ: Рекомендується використовувати м'яку, суху або трохи вологу тканину для очищення, наприклад, з мікрофібри. Для більш щільного забруднення можна використовувати м'який мийний засіб, розведений водою. Не використовуйте агресивні миючі засоби, наприклад, що містять спирт, розчинники, відбілювач і абразиви.

BG Продуктите са опаковани внимателно, по начин, който ги предпазва от повреди. Бъдете внимателни при отварянето на опаковките, тъй като използването на остри инструменти може да доведе до неволни повреди на предмета. Ако откриете някаква повреда по продукта, трябва да изчакате инсталацията и незабавно да се свържете с производителя или дилъра, за да подадете жалба. В случай на дефект, който застрашава безопасността, прекратете употребата на продукта, докато не бъде ремонтиран. Продуктът трябва да бъде сглобен според инструкциите, използвайки само вclusions монтажен комплект. Продуктът трябва да се използва според предназначението и дизайна си. Забранено е да модифицирате продукта сами и да го използвате в противоречие с предназначението му. Мебелите трябва да се използват в сухи, затворени помещения, защитени от неблагоприятни метеорологични условия и пряка слънчева светлина. Температурата на въздуха в стаята трябва да е 10-35°C, а относителната влажност – 40-70%. Не поставяйте мебелите на разстояние по-малко от 1 метър от активни източници на топлина (радиатори, печки). Слънчевата светлина може да допринесе за промяната в сянката или избледняването на повърхностите на материалите (тапицерия) и дървените плотове. Необходимо е равномерно поставяне и нивелиране на мебелите. Разравняването може да доведе до нестабилност на мебелите и да рискува те да паднат или предмети да паднат от повърхността ѝ. За безопасност и естетика се препоръчва използването на кабелни организери, кабелни връзки или други системи за закопчаване, които ефективно ще защитят жиците на устройствата, разположени на масата, и ще ги държат в правилната позиция. Масата може да се регулира по височина. Бъдете особено внимателни и не вдигайте и не сваляйте мебелите в ситуации, когато може да има сблъсък с друг предмет или потребител (например риск от захапан пръст). Не превишавайте допустимите товари, посочени от производителя – това може да доведе до повреда на мебелите и да представлява риск за потребителя. Препоръчва се редовно да се проверява състоянието на затягане на винтовете и монтажните елементи – поне веднъж на всеки два месеца. Това е от решаващо значение за безопасността на употребата. ПОЧИСТВАНЕ: Препоръчва се да се използва мека, суха или леко влажна кърпа за почистване, например направена от микрофибър. За по-тежко замърсяване можете да използвате лек препарат, разреден във вода. Не използвайте агресивни почистващи препарати, например съдържащи алкохол, разтворители, белина и абразиви.	HR Proizvodi su pažljivo pakirani, na način koji ih štiti od oštećenja. Budite oprezni pri otvaranju paketa jer upotreba oštih alata može dovesti do nenamjernog oštećenja predmeta. Ako primijetite bilo kakva oštećenja na proizvodu, trebali biste pričekati s instalacijom i odmah kontaktirati proizvođača ili prodavača kako biste podnijeli pritužbu. U slučaju kvara koji ugrožava sigurnost, prekinite upotrebu proizvoda dok se ne popravi. Proizvod se mora sastaviti prema uputama, koristeći samo priloženi montažni komplet. Proizvod treba koristiti u skladu s njegovom namjenom i dizajnom. Zabranjeno je sami mijenjati proizvod i koristiti ga suprotno njegovoj namjeni. Namještaj treba koristiti u suhim, zatvorenim prostorijama, zaštićen od nepovoljnih vremenskih uvjeta i izravne sunčeve svjetlosti. Temperatura zraka u prostoriji trebala bi biti 10-35°C, a relativna vlažnost 40-70%. Nemojte postavljati namještaj na udaljenost manju od 1 metra od aktivnih izvora topline (radijatori, štednjaci). Sunčeva svjetlost može pridonijeti promjeni nijanse ili izbljedjeljenju površina materijala (preslake) i drvenih radnih ploča. Potrebno je ravnomjerno postavljanje i niveliranje namještaja. Niveliranje može dovesti do nestabilnosti namještaja i rizika od njegovog prevrtanja ili pada predmeta s njegove površine. Radí sigurnosti i estetike preporučuje se korištenje organizatora kabela, vezica ili drugih sustava za pričvršćivanje koji će učinkovito zaštititi žice uređaja smještenih na stolu i držati ih na pravom mjestu. Stol je podesiv po visini. Budite posebno oprezni i nemojte podizati ili spuštati namještaj u situacijama gdje može doći do sudara s drugim predmetom ili korisnikom (npr. rizik od zarobljavanja prstiju). Nemojte prekoračiti dopuštena opterećenja navedena od strane proizvođača – to može dovesti do oštećenja namještaja i predstavljati rizik za korisnika. Preporučuje se redovito provjeravati stanje zatezanja vijaka i montažnih elemenata – barem jednom u dva mjeseca. To je ključno za sigurnost korištenja. ČIŠĆENJE: Preporučuje se korištenje mekane, suhe ili blago vlažne krpe za čišćenje, npr. od mikrovlakana. Za teže zaprljavanje možete koristiti blagi deterdžent razrijeđen u vodi. Nemojte koristiti agresivna sredstva za čišćenje, npr. ona koja sadrže alkohol, otapala, izbjeljivač i abrazive.
CZ Produkty jsou pečlivě zabaleny tak, aby byly chráněny před poškozením. Buďte opatrní při otevírání balíčků, protože použití ostrých nástrojů může vést k nechtěnému poškození předmětu. Pokud zjistíte jakékoli poškození produktu, měli byste s instalací počkat a ihned kontaktovat výrobce nebo prodejce s podáním stížnosti. V případě vady, která ohrožuje bezpečnost, přestaňte produkt používat, dokud nebude opraven. Produkt musí být sestaven podle pokynů, pouze s použitím přiložené montážní sady. Produkt by měl být používán v souladu s jeho zamýšleným účelem a designem. Je zakázáno produkt sami upravovat a používat ho v rozporu s jeho zamýšleným účelem. Nábytek by měl být používán v suchých, uzavřených místnostech, chráněn před vlivem nepřímého počasí a přímým slunečním světlem. Teplota vzduchu v místnosti by měla být 10–35 °C a relativní vlhkost by měla být 40–70 %. Neumísťujte nábytek do vzdálenosti menší než 1 metr od aktivních zdrojů tepla (radiátory, kamna). Sluneční světlo může přispět ke změně odstínu nebo vyblednutí povrchů (čalounění) a dřevěných pracovních desek. Je potřeba rovnoměrné umístění a vyrovnaní nábytku. Vyrovnaní může vést k nestabilitě nábytku a riziku, že se převrátí nebo předměty spadnou z jeho povrchu. Pro bezpečnost a vzhled se doporučuje používat organizéry kabelů, stahovací pásky nebo jiné upevňovací systémy, které účinně ochrání dráty zařízení umístěných na stole a udrží je ve správné pozici. Stůl je nastavitelný na výšku. Buďte obzvlášť opatrní a nezneužívejte ani nepouštějte nábytek v situacích, kde by mohl dojít ke srážce s jiným předmětem nebo uživatelem (např. riziko zachycení prstů). Nepřekračujte povolené zatížení uvedené výrobcem – to může vést k poškození nábytku a představovat riziko pro uživatele. Doporučuje se pravidelně kontrolovat stav utažení šroubů a montážních prvků – alespoň jednou za dva měsíce. To je zásadní pro bezpečnost používání. ÚKLID: Doporučuje se používat měkký, suchý nebo mírně vlhký hadřík k čištění, například z mikrovlákn. Na silnější znečištění můžete použít jemný prací prostředek naředěný ve vodě. Nepoužívejte agresivní čisticí prostředky, např. obsahující alkohol, rozpouštědla, bělidla a abraziva.	DK Produkterne pakkes omhyggeligt på en måde, der beskytter dem mod skader. Vær forsigtig, når du åbner pakkerne, da brug af skarpe værktøjer kan føre til utilsigtet skade på genstanden. Hvis du finder nogen skade på produktet, bør du vente med installationen og straks kontakte producenten eller forhandleren for at indgive en klage. I tilfælde af en fejl, der truer sikkerheden, skal du ophøre med at bruge produktet, indtil det er repareret. Produktet skal samles i overensstemmelse med instruktionerne og kun bruge det medfølgende monterings sæt. Produktet bør anvendes i overensstemmelse med dets tilsigtede formål og design. Det er forbudt selv at modificere produktet og bruge det i strid med dets tilsigtede formål. Møblerne bør bruges i tørre, lukkede rum, beskyttet mod vejrforhold og direkte sollys. Lufttemperaturen i rummet bør være 10-35°C, og den relative luftfugtighed bør være 40-70%. Placer ikke møbler i en afstand på mindre end 1 meter fra aktive varmekilder (radiatorer, komfurer). Sollys kan bidrage til ændring i farve eller falming af materialers overflader (polstring) og træbordplader. En jævn placering og nivellering af møblerne er nødvendig. At fjerne niveauet kan føre til ustabilitet i møblerne og risikere, at de vælter eller at genstande falder af overfladen. Af sikkerheds- og æstetik-årsager anbefales det at bruge kabelorganisatorer, kabelbindere eller andre fastgørelsessystemer, der effektivt beskytter ledningerne på de enheder, der ligger på bordet, og holder dem i den rigtige position. Bordet kan justeres i højden. Vær ekstra forsigtig og løft eller sænk ikke møblerne i situationer, hvor der kan komme kollision med et andet objekt eller en bruger (f.eks. risiko for fingerfangning). Overskrid ikke de tilladte belastninger, som producenten har angivet – dette kan føre til skader på møblerne og udgøre en risiko for brugeren. Det anbefales regelmæssigt at kontrollere skruernes og monteringsdelenes strammestand – mindst én gang hver anden måned. Dette er afgørende for sikkerheden ved brug. RENGØRING: Det anbefales at bruge en blød, tør eller let fugtig klud til rengøring, f.eks. lavet af mikrofiber. Ved kraftigere snavs kan du bruge et mildt rengøringsmiddel fortyndet i vand. Brug ikke aggressive rengøringsmidler, f.eks. der indeholder alkohol, opløsningsmidler, blegemiddel og slibemidler.

EE Tooted pakitakse hoolikalt nii, et need kaitsevad neid kahjustuste eest. Ole pakke avades ettevaatlik, sest teravate tööriistade kasutamine võib põhjustada esemele tahmatut kahju. Kui leiad tootel kahjustusi, peaksid paigaldusega edasi lükkama ja võtma kohe ühendust tootja või edasimüüjaga, et esitada kaebus. Kui tekib defekt, mis ohustab ohutust, lõpetage toote kasutamine kuni selle parandamiseni. Toode tuleb kokku panna vastavalt juhisteile, kasutades ainult kaasasolevat kinnituskomplekti. Toodet tuleks kasutada vastavalt selle ettenähtud eesmärgile ja disainile. On keelatud toodet ise muuta ja kasutada seda vastupidiselt selle algselle otstarbele. Mööblit tuleks kasutada kuivades, suletud ruumides, kaitstuna basooodsate ilmastikuolude ja otsese päikesevalguse eest. Toa õhutemperatuur peaks olema 10–35°C ja suhteline õhuniiskus 40–70%. Ära paiguta mööblit vähem kui 1 meetri kaugusele aktiveeritud soojusallikatest (radiatorid, pliitid). Päikesevalgus võib kaasa aidata varju muutmisele või materjalipindade (polstri) ja puidust tööpindade tuhmunisele. Mööbli ühtlane paigutus ja tasandamine on vajalik. Tasandamise eemaldamine võib põhjustada mööbli ebastabiilsust ja riskida, et mööbel kukub ümber või esemed pinnalt maha kukuvad. Ohutuse ja esteetika huvides soovitatakse kasutada kaablikorraldajaid, kaablisidemeid või muid kinnitussüsteeme, mis kaitsevad laual asuvate seadmete juhtmeid ja hoiavad neid õiges asendis. Laud on kõrguse reguleeritav. Ole eriti ettevaatlik ja ära tõsta ega langeta mööblit olukordades, kus võib tekkida kokkupõrge teise objekti või kasutajaga (nt sömmed kinni jäämise oht). Ärge ületage tootja poolt lubatud koormusi – see võib kahjustada mööblit ja kujutada kasutajale ohtu. Soovitavat on regulaarselt kontrollida kruvide ja kinnituselementide pingutust – vähemalt iga kahe kuu tagant. See on kasutusohutuse seisukohalt ülilooline. KORISTAMINE: Soovitavat on kasutada pehmet, kuiva või kergelt niisket lappi puhastamiseks, näiteks mikrokiudplastikust. Tugevama mustuse korral võid kasutada õrna pesuvahendit, mis on lahjendatud veega. Ära kasuta agressiivseid puhastusvahendeid, nt mis sisaldavad alkoholi, lahusteid, pleegitajaid ja abrasiive.	FI Tuotteet pakataan huolellisesti siten, että ne suojataan vaurioilta. Ole varovainen avatessasi paketteja, sillä terävien työkalujen käyttö voi vahingoittaa tuotetta tahattomasti. Jos huomaat tuotteesta vaurioita, sinun tulisi lykätä asennusta ja ottaa välittömästi yhteyttä valmistajaan tai jälleenmyyjään valittaaksesi valituksen. Jos kyseessä on vika, joka vaarantaa turvallisuuden, lopeta tuotteen käyttö, kunnes se on korjattu. Tuote on koottava ohjeiden mukaisesti, käyttäen vain mukana tulevaa kiinnityssarjaa. Tuotetta tulee käyttää sen tarkoitettun tarkoituksen ja suunnittelun mukaisesti. On kiellettyä muokata tuotetta itse ja käyttää sitä sen tarkoituksen vastaisesti. Huonekaluja tulisi käyttää kuivissa, suljetuissa huoneissa, suojattuna huoneojen sääolosuhteiden ja suoran auringonvalon vaikutuksilta. Huoneen ilman lämpötilan tulisi olla 10–35°C ja suhteellisen kosteuden 40–70 %. Älä sijoita huonekaluja alle metrin päähän aktiivisista lämmönlähteistä (patterit, uunit). Auringonvalo voi vaikuttaa materiaalipintojen (verhoilu) ja puisten tasojen varjon muuttumiseen tai haalistumiseen. Huonekalujen tasainen sijoittelu ja tasoitus vaaditaan. Tasojen purkaminen voi johtaa huonekalujen epävakauteen ja aiheuttaa niiden kaatumisen tai esineiden putoamisen pinnalta. Turvallisuuden ja ulkonäön vuoksi suositellaan käyttämään kaapelijärjestäjiä, kaapelisiteitä tai muita kiinnitysjärjestelmiä, jotka suojaavat tehokkaasti pöydällä olevien laitteiden johdot ja pitävät ne oikeassa asennossa. Pöytä on korkeussäädettävissä. Ole erityisen varovainen äläkä nosta tai laske huonekaluja tilanteissa, joissa voi törmätä toiseen esineeseen tai käyttäjään (esim. sormien loukumisen riski). Älä ylitä valmistajan sallimia kuormia – tämä voi vahingoittaa huonekaluja ja aiheuttaa riskin käyttäjälle. On suositeltavaa tarkistaa säännöllisesti ruuvien ja kiinnitysosien kiristyskunto – vähintään kerran kahdessa kuukaudessa. Tämä on ratkaisevan tärkeää käytön turvallisuuden kannalta. SIIVOUS: On suositeltavaa käyttää pehmeää, kuivaa tai hieman kosteaa liinaa puhdistukseen, esimerkiksi mikrokuitua. Raskaampaan likaantumiseen voit käyttää mietoa pesuainetta, joka on laimennettu vedessä. Älä käytä aggressiivisia puhdistusaineita, kuten alkoholia, liuottimia, valkaisuaineita ja hankaavia aineita.
GR Τα προϊόντα συσκευάζονται προσεκτικά, με τρόπο που να τα προστατεύει από ζημιές. Να είστε προσεκτικοί όταν ανοίγετε τις συσκευασίες, καθώς η χρήση αιχμηρών εργαλείων μπορεί να οδηγήσει σε ακούσια ζημιά στο αντικείμενο. Εάν εντοπίσετε οποιαδήποτε ζημιά στο προϊόν, θα πρέπει να σταματήσετε την εγκατάστασή και να επικοινωνήσετε αμέσως με τον κατασκευαστή ή τον αντιπρόσωπο για να υποβάλετε καταγγελία. Σε περίπτωση ελαττώματος που θέτει σε κίνδυνο την ασφάλεια, διακόψτε τη χρήση του προϊόντος μέχρι να επισκευαστεί. Το προϊόν πρέπει να συναρμολογηθεί σύμφωνα με τις οδηγίες, χρησιμοποιώντας μόνο το κιτ τοποθέτησης που περιλαμβάνεται. Το προϊόν πρέπει να χρησιμοποιείται σύμφωνα με τον προορισμό και το σχεδιασμό του. Απαγορεύεται να τροποποιήσετε μόνοι σας το προϊόν και να το χρησιμοποιήσετε αντίθετα με τον προορισμό του. Τα έπιπλα πρέπει να χρησιμοποιούνται σε ξηρούς, κλειστούς χώρους, προστατευμένους από τις επιπτώσεις των δυσμενών καιρικών συνθηκών και του άμεσου ηλιακού φωτός. Η θερμοκρασία του αέρα στο δωμάτιο πρέπει να είναι 10-35°C και η σχετική υγρασία πρέπει να είναι 40-70%. Μην τοποθετείτε έπιπλα σε απόσταση μικρότερη από 1 μέτρο από ενεργές πηγές θερμότητας (καλοριφέρ, σόμπες). Το φως του ήλιου μπορεί να συμβάλει στην αλλαγή της απόχρωσης ή στο ξεθώριασμα των επιφανειών υλικών (ταπεταρίες) και των ξύλινων πάγκων. Απαιτείται ομοιόμορφη τοποθέτηση και ισοπέδωση των επίπλων. Η ισοπέδωση μπορεί να οδηγήσει σε αστάθεια των επίπλων και να κινδυνεύσει να πέσει ή να πέσουν αντικείμενα από την επιφάνειά τους. Για ασφάλεια και αισθητική, συνιστάται η χρήση οργανωτών καλωδίων, δεμάτων καλωδίων ή άλλων συστημάτων στερέωσης που θα προστατεύουν αποτελεσματικά τα καλώδια των συσκευών που βρίσκονται στο τραπέζι και θα τα διατηρούν στη σωστή θέση. Το τραπέζι είναι ρυθμιζόμενο καθ' ύψος. Να είστε ιδιαίτερα προσεκτικοί και μην σηκώνετε ή κατεβάζετε τα έπιπλα σε περιπτώσεις όπου μπορεί να υπάρξει σύγκρουση με άλλο αντικείμενο ή χρήστη (π.χ. κίνδυνος παγίδευσης δακτύλων). Μην υπερβαίνετε τα επιτρεπόμενα φορτία που υποδεικνύονται από τον κατασκευαστή – αυτό μπορεί να οδηγήσει σε ζημιά στα έπιπλα και να θέσει σε κίνδυνο τον χρήστη. Συνιστάται να ελέγχετε τακτικά την κατάσταση σύσφιξης των βιδών και των στοιχείων στερέωσης – τουλάχιστον μία φορά κάθε δύο μήνες. Αυτό είναι ζωτικής σημασίας για την ασφάλεια χρήσης. ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ: Συνιστάται η χρήση ενός μαλακού, στεγνού ή ελαφρώς υγρού πανιού για τον καθαρισμό, π.χ. από μικροΐνες. Για βαρύτερη βρωμιά, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε ένα ήπιο απορρυπαντικό αραιωμένο σε νερό. Μην χρησιμοποιείτε επιθετικά καθαριστικά, π.χ. που περιέχουν οινόπνευμα, διαλύτες, χλωρίνη και λεαντικά.	LT Produktai supakuoti atsargiai, taip, kad apsaugotų juos nuo pažeidimų. Būkite atsargūs atidarydami pakuotes, nes aštrių įrankių naudojimas gali netyčia sugadinti daiktą. Jei radote gaminio pažeidimų, turėtumėte atidėti montavimą ir nedelsdami susisiekti su gamintoju arba pardavėju, kad pateiktumėte skundą. Atsiradus saugumui pavojingam defektui, nutraukite gaminio naudojimą, kol jis bus suremontuotas. Gaminys turi būti surinktas pagal instrukcijas, naudojant tik pridedamą montavimo rinkinį. Produktas turi būti naudojamas pagal paskirtį ir dizainą. Draudžiama patiems modifikuoti gaminį ir naudoti jį ne pagal paskirtį. Baldai turėtų būti naudojami sausose, uždaroje patalpose, apsaugotose nuo nepalankių oro sąlygų ir tiesioginių saulės spindulių poveikio. Oro temperatūra kambaryje turi būti 10-35°C, o santykinė drėgmė – 40-70%. Nestatykite baldų mažesniu nei 1 metro atstumu nuo aktyvių šilumos šaltinių (radiatorių, viryklių). Saulės spinduliai gali prisidėti prie medžiagų paviršių (apmušalų) ir medinių stalviršių atspalvio pasikeitimo ar išblukimo. Reikalingas tolygus baldų išdėstymas ir išlyginimas. Išlyginimas gali sukelti baldų nestabilumą ir pavojų, kad jie nukris arba daiktai nukris nuo jo paviršiaus. Saugumo ir estetikos sumetimais rekomenduojama naudoti kabelių organizatorius, kabelių raiščius ar kitas tvirtinimo sistemas, kurios efektyviai apsaugos ant stalo esančių prietaisų laidus ir išlaikys juos tinkamoje padėtyje. Stalas yra reguliuojamo aukščio. Būkite ypač atsargūs ir nekelkite ir nenuleiskite baldų, jei gali įvykti susidūrimas su kitu daiktu ar naudotoju (pvz., pirštų įstrigimo pavojus). Neviršykite gamintojo nurodytų leistinų apkrovų – tai gali sugadinti baldus ir kelti pavojų vartotojui. Rekomenduojama reguliariai tikrinti varžtų ir tvirtinimo elementų priveržimo būklę – bent kartą per du mėnesius. Tai labai svarbu naudojimo saugumui. VALYMAS: Valymui rekomenduojama naudoti minkštą, sausą arba šiek tiek drėgną skudurėlį, pvz., pagamintą iš mikropluošto. Jei norite sunkesnio nešvarumo, galite naudoti švelnų ploviklį, praskiestą vandeniu. Nenaudokite agresyvių valymo priemonių, pvz., alkoholio, tirpiklių, baliklių ir abrazyvų.

LV Produkti ir rūpīgi iepakoti tā, lai pasargātu tos no bojājumiem. Esiet uzmanīgi, atverot iepakojumus, jo asu instrumentu izmantošana var izraisīt netīšu preces bojājumu. Ja konstatējat produkta bojājumus, nekavējoties jāatliek uzstādīšana un nekavējoties sazinieties ar ražotāju vai izplatītāju, lai iesniegtu sūdzību. Ja rodas defekts, kas apdraud drošību, pārtrauciet produkta lietošanu, līdz tas tiek salabots. Produkts jāsamontē saskaņā ar instrukcijām, izmantojot tikai komplektācijā iekļauto montāžas komplektu. Produkts jālieto atbilstoši paredzētajam mērķim un dizainam. Aizliegts pašam modificēt precī un lietot to pretēji paredzētajam mērķim. Mēbeles jāizmanto sausas, slēgtās telpās, pasargātas no nelabvēlīgu laika apstākļu un tiešiem saules stariem. Gaisa temperatūrai telpā jābūt 10-35°C un relatīvajam mitrumam jābūt 40-70%. Nenovietojiet mēbeles mazāk par 1 metru attālumā no aktīvajiem siltuma avotiem (radiatoriem, krāsnīm). Saules gaisma var veicināt materiāla virsmu (polsterējuma) un koka darba virsmu ēnas maiņu vai izbalēšanu. Nepieciešama vienmērīga mēbeļu izvietošana un izlīdzināšana. Izlīdzināšana var izraisīt mēbeļu nestabilitāti un risku, ka tās nokrīt vai priekšmeti nokrīt no virsmas. Drošības un estētikas labad ieteicams izmantot kabelu organizatorus, kabelu saites vai citas stiprinājuma sistēmas, kas efektīvi aizsargās uz galda esošo ierīču vadus un noturēs tos pareizajā stāvoklī. Galds ir regulējams augstumā. Esiet īpaši uzmanīgi un nepaceliet un nenolaidiet mēbeles situācijās, kad var notikt sadursme ar citu priekšmetu vai lietotāju (piemēram, pirkstu slazdošanas risks). Nepārsniedziet ražotāja norādītās pieļaujamās slodzes – tas var izraisīt mēbeļu bojājumus un radīt risku lietotājam. Ieteicams regulāri pārbaudīt skrūvju un montāžas elementu pievilkšanas stāvokli – vismaz reizi divos mēnešos. Tas ir būtiski lietošanas drošībai. TĪRĪŠANA: Tīrīšanai ieteicams izmantot mikstu, sausu vai nedaudz mitru drānu, piemēram, no mikrošķiedras. Smagākiem netīrumiem varat izmantot maigu mazgāšanas līdzekli, kas atskaidīts ūdenī. Nelietojiet agresīvus tīrīšanas līdzekļus, piemēram, alkoholu, šķīdinātājus, balinātājus un abrazīvus līdzekļus.	MT Il-prodotti jiġu ppakkjati b'attenzjoni, b'mod li ji pproteġijhom minn hsara. Ogghod attent meta tiftah il-pakketti, għax l-użu ta' għodod qawwija jista' jwassal għal hsara mhux intenzjonata lill-oġġetti. Jekk issib xi hsara fil-prodott, għandek tistenna mill-installazzjoni u tikkuntattja lill-manifattur jew bejjiegh immedjatament biex tippreżenta ilment. F'każ ta' difett li jpoġġi s-sigurtà f'riskju, waqqaf l-użu tal-prodott sakemm jiġi rranġat. Il-prodott irid jiġi assemblat skont l-istruzzjonijiet, bl-użu biss tal-kit ta' muntatura inkluż. Il-prodott għandu jintuża skont l-iskop u d-disinn mahsub tiegħu. Huwa pprojbit li timmodifika l-prodott inti stess u tużah kontra l-għan mahsub tiegħu. Il-għamara għandha tintuża f'kmamar niexfa u magħluġa, protetti mill-effetti ta' kundizzjonijiet hżiena tat-temp u xemx diretta. It-temperatura tal-arja fil-kamra għandha tkun bejn 10 u 35°C u l-umdiità relattiva għandha tkun bejn 40 u 70%. Tpoġġix għamara inqas minn 1 metru ,l bogħod minn sorsi attivi ta' shana (radiatori, fornijiet). Id-dawl tax-xemx jista' jikkontribwixxi għall-bidla fid-dell jew għat-tnaqqis tal-wiċċ tal-materjal (tapizzerija) u l-kontaturi tal-inġam. Hemm bżonn ta' pożizzjonament u livellar bilancjat tal-għamara. Il-ħruġ tal-livell jista' jwassal għal instabbiltà tal-għamara u jirriskja li jaqa' jew oġġetti jaqgħu minn fuq il-wiċċ tagħhom. Għas-sigurtà u l-estetika, huwa rakkomandat li jintużaw organizzaturi tal-kejbil, tiegħ tal-kejbil jew sistemi oħra ta' fssazzjoni li ji pproteġu b'mod effettiv il-wajers tal-apparati li jinsabu fuq it-tabella u jżommuhom fil-pożizzjoni t-tajba. It-tabella tista' tiġi aġġustata skont l-gholi. Ogghod b'attenzjoni kbira u thallix il-mobbli jew thallix l-għamara f'sitwazzjonijiet fejn jista' jkun hemm kollizzjoni ma' oġġetti jew utent ieħor (eż. riskju ta' trapping tas-swaba). Taqbeżx il-piżijiet permessi indikati mill-manifattur – dan jista' jwassal għal hsara lill-għamara u jpoġġi riskju għall-utent. Huwa rakkomandat li regolarment tiċċekkja l-kundizzjoni tal-għeruq u l-elementi tal-muntatura – mill-inqas darba kull xahrejn. Dan huwa kruċjali għas-sigurtà tal-użu. TINDIF: Huwa rakkomandat li jintuża drapp artab, niexef jew f'tit umdu għall-inhasil, eż. magħmul minn mikrofibra. Għal ħmieġ aktar tqili, tista' tuża detergent ħafif diluit fil-ilma. Tużax aġenti ta' tindif aggressivi, eż. li fihom alkohol, solventi, bleach u abrasivi.
PT Os produtos são embalados cuidadosamente, de forma a protegê-los de danos. Tenha cuidado ao abrir as embalagens, pois o uso de ferramentas afiadas pode causar danos não intencionais ao item. Se encontrar algum dano no produto, deve adiar a instalação e contactar imediatamente o fabricante ou revendedor para apresentar uma reclamação. No caso de um defeito que ponha em risco a segurança, suspenda a utilização do produto até que seja reparado. O produto deve ser montado de acordo com as instruções, utilizando apenas o kit de montagem incluído. O produto deve ser utilizado de acordo com o seu propósito e design pretendidos. É proibido modificar o produto por si próprio e usá-lo contra o seu propósito pretendido. O mobiliário deve ser usado em divisões secas e fechadas, protegidas dos efeitos das condições meteorológicas adversas e da luz solar direta. A temperatura do ar na divisão deve estar entre 10-35°C e a humidade relativa deve ser de 40-70%. Não coloque móveis a menos de 1 metro de distância de fontes ativas de calor (radiadores, fogões). A luz solar pode contribuir para a mudança de sombra ou desbotamento das superfícies do material (estofos) e das bancadas de madeira. É necessária uma colocação e nivelamento uniformes dos móveis. O desnivelamento pode resultar em instabilidade do mobiliário e correr o risco de cair ou de objetos caírem da sua superfície. Por razões de segurança e estética, recomenda-se o uso de organizadores de cabos, abraçadeiras ou outros sistemas de fixação que protejam eficazmente os fios dos dispositivos localizados na mesa e os mantenham na posição correta. A mesa é ajustável em altura. Tenha muito cuidado e não levante ou baixe os móveis em situações em que possa haver colisão com outro objeto ou utilizador (por exemplo, risco de prender os dedos). Não exceda as cargas permitidas indicadas pelo fabricante – isto pode causar danos ao mobiliário e representar um risco para o utilizador. Recomenda-se verificar regularmente o estado de aperto dos parafusos e elementos de montagem – pelo menos uma vez a cada dois meses. Isto é crucial para a segurança do uso. LIMPEZA: Recomenda-se usar um pano macio, seco ou ligeiramente húmido para a limpeza, por exemplo, feito de microfibras. Para sujidade mais pesada, pode usar um detergente suave diluído em água. Não use agentes de limpeza agressivos, por exemplo, que contenham álcool, solventes, lixívia e abrasivos.	RO Produsele sunt ambalate cu grijă, astfel încât să le protejeze de deteriorări. Fii atent când deschizi pachetele, deoarece folosirea uneltelor ascuțite poate duce la deteriorarea neintenționată a obiectului. Dacă găsiți vreo deteriorare la produs, ar trebui să amânați instalarea și să contactați imediat producătorul sau dealerul pentru a depune o plângere. În cazul unui defect care pune în pericol siguranța, interrupeți utilizarea produsului până la reparație. Produsul trebuie asamblat conform instrucțiunilor, folosind doar kitul de montare inclus. Produsul ar trebui folosit în conformitate cu scopul și designul său inițial. Este interzis să modifice produsul tu însuți și să-l folosești contrar scopului său inițial. Mobilierul trebuie folosit în camere uscate și închise, protejate de efectele condițiilor meteorologice nefavorabile și ale luminii directe ale soarelui. Temperatura aerului din cameră ar trebui să fie între 10-35°C, iar umiditatea relativă între 40-70%. Nu plasați mobilierul la o distanță mai mică de 1 metru de sursele active de căldură (radiatoare, sobe). Lumina soarelui poate contribui la schimbarea umbrei sau la decolorarea suprafețelor materialelor (tapiterie) și a blaturilor din lemn. Este necesară o amplasare și o nivelare uniformă a mobilierului. Denivelarea poate duce la instabilitate a mobilierului și riscă să cadă sau să cadă obiecte de pe suprafața sa. Pentru siguranță și estetică, se recomandă utilizarea organizatoare de cabluri, legături de cablu sau alte sisteme de fixare care să protejeze eficient firele dispozitivelor aflate pe masă și să le mențină în poziția corectă. Masa este reglabilă în înălțime. Fii extrem de atent și nu ridică sau coborî mobilierul în situații în care ar putea avea loc o coliziune cu un alt obiect sau utilizator (de exemplu, riscul de prindere a degetelor). Nu depășiți sarcinile permise indicate de producător – acest lucru poate duce la deteriorarea mobilierului și poate reprezenta un risc pentru utilizator. Se recomandă verificarea regulată a stării de strângere a șuruburilor și elementelor de montare – cel puțin o dată la două luni. Acest lucru este esențial pentru siguranța utilizării. CURĂȚENIE: Se recomandă folosirea unei cârpe moale, uscate sau ușor umede pentru curățare, de exemplu făcută din microfibră. Pentru o murdărie mai abundentă, poți folosi un detergent blând, diluat în apă. Nu folosiți agenți de curățare agresivi, de exemplu care conțin alcool, solvenți, mălător și abrazivi.

SK Produkty sú starostlivo zabalené tak, aby boli chránené pred poškodením. Budte opatrní pri otváraní balíkov, pretože použitie ostrých nástrojov môže viesť k neúmyselnému poškodeniu predmetu. Ak zistíte akékoľvek poškodenie produktu, mali by ste s inštaláciou počkať a okamžite kontaktovať výrobcu alebo predajcu s podaním sťažnosti. V prípade vady, ktorá ohrozuje bezpečnosť, prestaňte používať produkt, kým nebude opravený. Produkt musí byť zostavený podľa pokynov, pričom sa používa iba priložená montážna sada. Produkt by sa mal používať v súlade so svojím zamýšľaným účelom a dizajnom. Je zakázané produkt upravovať sami a používať ho v rozpore s jeho pôvodným účelom. Nábytok by sa mal používať v suchých, uzavretých miestnostiach, chránený pred nepriaznivými poveternostnými podmienkami a priamym slnečným žiarením. Teplota vzduchu v miestnosti by mala byť 10-35 °C a relatívna vlhkosť by mala byť 40-70 %. Neumiestňujte nábytok do vzdialenosti menej ako 1 meter od aktívnych zdrojov tepla (radiátory, sporáky). Slnečné svetlo môže prispieť k zmene odtieňa alebo vyblednutiu povrchov materiálov (čalúnenie) a drevených pracovných dosiek. Je potrebné rovnomerné umiestnenie a vyrovnanie nábytku. Vyrovnanie môže viesť k nestabilite nábytku a riziku, že sa prevráti alebo predmety spadnú z jeho povrchu. Pre bezpečnosť a estetiku sa odporúča používať organizéry na káble, viazacie pásky alebo iné upevňovacie systémy, ktoré účinne ochránia drôty zariadení umiestnených na stole a udržia ich v správnej polohe. Stôl je nastaviteľný na výšku. Budte mimoriadne opatrní a nezdvíhajte ani nespúšťajte nábytok v situáciách, kde by mohlo dôjsť ku kolízii s iným predmetom alebo používateľom (napr. riziko zachytenia prstov). Neprekračujte povolené zaťaženia uvedené výrobcom – to môže viesť k poškodeniu nábytku a predstavovať riziko pre používateľa. Odporúča sa pravidelne kontrolovať utiahnutie skrutiek a montážnych prvkov – aspoň raz za dva mesiace. To je kľúčové pre bezpečnosť používania. UPRATOVANIE: Odporúča sa používať mäkkú, suchú alebo mierne vlhkú handričku na čistenie, napríklad z mikrovlákna. Na silnejšie znečistenie môžete použiť jemný praci prostriedok zriedený vo vode. Nepoužívajte agresívne čistiace prostriedky, napríklad obsahujúce alkohol, rozpúšťadlá, bieliadlo a abrazíva.	SI Izdelki so skrbno pakirani, na način, ki jih štiti pred poškodbami. Bodite previdni pri odpiranju paketov, saj lahko uporaba ostrih orodij povzroči nenamerno poškodbo predmeta. Če opazite kakršnokoli škodo na izdelku, počakajte z namestitvijo in takoj kontaktirajte proizvajalca ali prodajalca ter vložite pritožbo. V primeru napake, ki ogroža varnost, prenehajte uporabljati izdelek, dokler ni popravljen. Izdelek je treba sestaviti v skladu z navodili, pri čemer se uporablja le priloženi montažni komplet. Izdelek naj se uporablja v skladu z njegovim namenom in zasnovo. Prepovedano je, da izdelek sami spreminjate in uporabljate v nasprotju z njegovim namenom. Pohištvo je treba uporabljati v suhih, zaprtih prostorih, zaščitenih pred vplivi neugodnih vremenskih razmer in neposredno sončno svetlobo. Temperatura zraka v prostoru naj bo 10-35°C, relativna vlažnost pa 40-70%. Pohištva ne postavljajte na manj kot 1 meter od aktivnih virov toplote (radiatorjev, štedilnikov). Sončna svetloba lahko prispeva k spremembi odtenka ali bledenju materialnih površin (oblažinjene) in lesenih pultov. Potrebna je enakomerna postavitev in izravnavna pohištva. Izravnavanje pohištva lahko povzroči nestabilnost pohištva in tveganje, da se pohištvo prevrne ali predmeti padejo z njegove površine. Za varnost in estetiko je priporočljivo uporabljati organizatorje kablov, vezice ali druge pritrilne sisteme, ki učinkovito štijo žice naprav na mizi in jih ohranjajo v pravem položaju. Miza je nastavljiva po višini. Bodite še posebej previdni in ne dvigujte ali spuščajte pohištva v situacijah, kjer bi lahko prišlo do trka z drugim predmetom ali uporabnikom (npr. tveganje zatikanja prstov). Ne presegajte dovoljenih obremenitev, ki jih navaja proizvajalec – to lahko povzroči poškodbe pohištva in predstavlja tveganje za uporabnika. Priporočljivo je, da redno preverjate stanje zategovanja vijakov in pritrilnih elementov – vsaj enkrat na dva meseca. To je ključno za varnost uporabe. ČIŠČENJE: Priporočljivo je uporabljati mehko, suho ali rahlo vlažno krpo za čiščenje, npr. iz mikrovlaken. Za močnejše umazanje lahko uporabite blag detergent, razredčen v vodi. Ne uporabljajte agresivnih čistilnih sredstev, npr. tistih, ki vsebujejo alkohol, topila, belilo in abrazive.
SE Produkterna packas noggrant på ett sätt som skyddar dem från skador. Var försiktig när du öppnar paketet, eftersom användning av vassa verktyg kan orsaka oavsiktlig skada på föremålet. Om du hittar någon skada på produkten bör du vänta med installationen och kontakta tillverkaren eller återförsäljaren omedelbart för att lämna in ett klagomål. Vid en defekt som hotar säkerheten, sluta använda produkten tills den är reparerad. Produkten måste monteras enligt instruktionerna, med endast det medföljande monteringskitet. Produkten bör användas i enlighet med sitt avsedda syfte och design. Det är förbjudet att själv modifiera produkten och använda den i strid med dess avsedda syfte. Möblerna bör användas i torra, slutna rum, skyddade från dåliga väderförhållanden och direkt solljus. Lufttemperaturen i rummet bör vara 10-35°C och den relativa luftfuktigheten bör vara 40-70%. Placera inte möbler på mindre än 1 meters avstånd från aktiva värmekällor (radiatorer, spisar). Solljus kan bidra till att nyansen ändras eller bleknar av materialytor (klädsel) och träbänkskivor. En jämn placering och utjämning av möblerna krävs. Att inte plana kan leda till instabilitet i möblerna och riskera att de faller omkull eller att föremål faller av dess yta. För säkerhet och estetik rekommenderas att använda kabelorganisatorer, kabelbindare eller andra fästordningar som effektivt skyddar kablarna på de enheter som står på bordet och håller dem på rätt plats. Bordet är justerbart i höjden. Var extra försiktig och lyft eller sänk inte möblerna i situationer där det kan bli en kollision med ett annat föremål eller en annan användare (t.ex. risk för fingerfastnande). Överskrid inte de tillåtna laster som tillverkaren angett – detta kan orsaka skador på möblerna och utgöra en risk för användaren. Det rekommenderas att regelbundet kontrollera skruvarnas och monteringsdelarnas ådragningskick – minst varannan månad. Detta är avgörande för säkerheten vid användning. RENGÖRING: Det rekommenderas att använda en mjuk, torr eller lätt fuktig trasa för rengöring, t.ex. gjord av mikrofiber. Vid kraftigare smutsning kan du använda ett mildt rengöringsmedel utspätt i vatten. Använd inte aggressiva rengöringsmedel, t.ex. som innehåller alkohol, lösningsmedel, blekmedel och slipmedel.	HU A termékeket gondosan csomagolják, hogy megvédjék őket a sérülésektől. Légy óvatos a csomagok kinyitásakor, mert az éles szerszámok használata akaratlan károsodáshoz vezethet. Ha bármilyen kárt talál a terméken, halassd el a telepítést, és azonnal vedd fel a kapcsolatot a gyártóval vagy a kereskedővel, hogy panaszt tegyen. Ha olyan hiba áll fenn, amely veszélyezteteti a védelmet, hagyja abba a termék használatát, amíg meg nem javítják. A terméket az utasítások szerint kell összeszerelni, kizárólag a mellékelt szerelői készlettel kell összeszerelni. A terméket a tervezett céljának és kialakításának megfelelően kell használni. Tilos a terméket saját magának módosítani és használni a szándékkal ellentétes módon. A bútorkat száraz, zárt helyiségekben kell használni, védve a kedvezőtlen időjárási körülményektől és a közvetlen napsütéstől. A szoba levegőhőmérsékletének 10-35°C, a relatív páratartalomnak 40-70%-nak kell lennie. Ne helyezzen bútorkat kevesebb mint 1 méterre az aktív hőforrásoktól (radiátorok, tűzhelyek). A napfény hozzájárulhat az anyagfelületek (kárpítás) és a fa munkalapok árnyékának változásához vagy fakulásához. A bútork egyenletes elhelyezése és kiegyenlítése szükséges. A kiegyenlítés instabilitást okozhat a bútork instabilitásához, és fennáll a veszélye, hogy azok leesnek, vagy tárgyak eshetnek le a felületéről. Biztonság és esztétika érdekében ajánlott kábelszervezőket, kábelkötéseket vagy más rögzítő rendszereket használni, amelyek hatékonyan védik az asztalon lévő eszközök vezetékeit és a megfelelő pozícióban tartják őket. Az asztal magassága szerint állítható. Légy különösen óvatos, és ne emelje vagy leengedje a bútorkat olyan helyzetekben, amikor ütközés történik más tárggyal vagy használatával (például az ujjcsapdázás veszélye). Ne lépje túl a gyártó által megengedett terhelést – ez kárt okozhat a bútorkon, és veszélyt jelenthet a használatra. Ajánlott rendszeresen ellenőrizni a csavarok és rögzítési elemek szorítási állapotát – legalább kéthavonta egyszer. Ez kulcsfontosságú a használat biztonsága szempontjából. TAKARÍTÁS: Ajánlott puha, száraz vagy enyhén nedves kendőt használni tisztításhoz, például mikroszálból készült. Erősebb szennyeződés esetén használhat sznyhe mosószert vízben hígítva. Ne használj agresszív tisztítószereket, például alkoholt, oldószereket, fehérítőt és csiszolószereket.



Jan Nowak[®]

Domator24 Sp. z o.o.
65-155 Zielona Góra, Poland
ul. Dekoracyjna 8
+48 68 422 84 24
support@jannowak.com
NIP 929-207-22-63



FR
Pensez à
donner
ou recycler.



Association

ou



Magasin

ou



Déchèterie

OUFAIREDEMESECHETS.FR



Separate waste
correctly

